

REDACȚIA:
și
ADMINISTRATIA:
Battyáyi uteza Nr. 2

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunile.
Concurs, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICEASCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL
ABONAMENTULUI:
PENTRU
AUSTRO-UNGARIA:
Pe un an: 10 cor.
Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.
PENTRU ROMÂNIA ȘI
STRĂINATATE:
Pe un an 14 franci.
Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.
Telefon pentru oraș și
comitat Nr. 266.

Cultura teologică.

A fost o vreme, când poporul românesc era izolat de lumea culturală, legat de glia iobăgiei; și lângă el era preotul numai, un inger păzitor, cu molitvelnicul în mână și cu gândul la Dumnezeu. Așa s'a contopit sufletul poporului cu al preotului său, într'o credință și simțire.

Toată cartea preotului era — pe lângă cele rituale — Cazania și Pravila; prima cu învățărurile ei morale, a doua cu îndrumările ei canonice. Si atâtă era destul, pentru trebuințele sufletești ale poporului analfabet și izolat de lume. Celealte le făcea carteia vieții.

Tot omul de bine trebuie să-și aducă cu pietate aminte de acest *tip* de »părinte« al poporului românesc.

Dar poporul românesc n'a putut rămânea izolat de procesul civilizației. Cultura, prin mijloacele ei de comunicație, a încopciat cea mai îndepărtată colibă de centrele culturale, cari s'au format cu timpul; apoi obligeantul școlar și militar — au ridicat tinera generație din cuibul familiar și au pus-o într'o nouă situație, care reclama mai multă îngrijire sufletească.

Lipit cu sufletul de popor, a rămas și în aceasta nouă fază, preotul român. El s'a pus la fruntea mișcărilor sociale și a așezămintelor culturale; a rămas același bun »părinte« sufletesc al poporului și va trebui să rămână, căci aceasta se ține de misiunea lui.

Nu mitropolitul Șaguna a inventat biserică națională. Șaguna este numai reorganizatorul ei.

Apostolul Pavel este cel ce a ostenit mai mult, pentru organizarea bisericilor naționale; și canonul 34 apostolic e o clasică mărturie despre aceea, că fiecare națiune avea pe episcopii ai, cu mitropolitul în frunte, chiar de pe tremurile apostolești. Prin urmare, caracterul național și-l are biserică chiar din cîmpul sfintelor canoane, fără de cari Șaguna nu putea face e să facă.

»Legea românească« cu »popa românesc«, nu este altceva decât o simbolizare poporala a caracterului național al bisericii și a preotului ei.

Profetismul s'a dezvoltat și a înflorit în timpurile grele ale pregătirei de mântuire. Tot aceasta este și psihologia apostoliei; ea de asemenea, din lupta pentru Hristos s'a înălțat la cununa martiriului. *Tipul național apostolic* al preotului românesc, tot din soartea sbuciumată a neamului românesc s'a oțelit.

De acest tip de preot se inspiră poetul neamului românesc O. Goga, lui i-se închină cu venerație bătrân și tiner deopotrivă; lui îi zice, cu poetul *nostru*, toată suslarea românească:

„Cuvine-se hirotonirea,
Cu harul cerurilor ţie,
Drept vestitorule apostol
Al unei vremi ce va să vie!“

Dogmele și canoanele n'au nimic a face cu preotul duii *Goga*, nici cu raiul; căci nici acolo nu putem ajunge, decât prin corecta »scriere românească«; iar pentru dñ Iorga »biserica românească dela noi este *Casa națională* a satului și nu o cetăție de luptă dogmatică, nu un cuib de castă«. De cultură teologică nu e nevoie, zic acești doi apostoli ai culturii românești; și dănsii esprimă opinia generală a intelectualilor nostri ortodoxi — surpuși de apariția unei reviste teologice în Sibiu!

Dacă toți români ar avea cultura și mai ales inima dlor *Goga* și *N. Iorga*, atunci sub oblađuirea lor s'ar putea organiza o biserică națională, fără dogme și canoane, luându-se în locul acestora, drept element pozitiv, subiectivitatea, ori individualitatea lor, fenomenală.

Dar vedem, că oricât de numărăsă e românia dincoace de Carpați, numai pe un *Goga* și are; iar cea de dincolo numai pe un *N. Iorga*; și și dănsii sunt supuși procesului schimbării și neapărat descompunerii; și atunci... s'a isprăvit cu pozitivismul lor.

Pozitiv este numai ceea-ce există peste condițiunile spațiului, timpului și peste tot a procesului de desvoltare istorică, adecă ce este dumnezească. Biserică dar, nu se poate susținea decât pe bazele ei pozitive, pe dogmele și canoanele sale adecă pe credința oamenilor și legile dum-

nezești, din cari izvorește caracterul național al bisericei și prin cari este asigurată pe vechie ființă ei.

Inainte de secolul al 19-lea, în viața cetățenească nu există idea națională, dar în biserică a existat; și clerul, din și prin misiunea lui, a naționalizat și pe acele vremuri barbare. Se poate întâmplă, să revină acele timpuri, dacă nu feudale, internaționale, când idea națională nu va mai exista în viața cetățenească și nici d-nii Goga și N. Iorga nu vor mai fi, să facă apostolia ei. *Canonele bisericești, cari dau caracterul național bisericei, și atunci vor susțineă naționalizmul, prin organizarea bisericilor după națiuni.* Biserica națională, pe baze dogmatice și canonice, e o pozitivitate sinonimă cu vecinicia.

Total tinde spre perfeccionare, pentru că, după dogmele bisericii, aceasta este misiunea omului aici pe pământ; și Mântuitorul Hristos zice: »Fiți desăvârșiți, precum Tatăl vostru din cîruri desăvârșit este.«

Fiecare clasă de oameni lucrează pentru perfeccionarea științei sale speciale, pentru a fi mai de folos misiunei sale. Numai clerul — chemat, după misiunea lui, de a fi *înainte-mergător în procesul de desăvârșire*, — să rămână staționar? Să pună lumina sub obroc?

Cultura teologică a clerului o socotesc de o chestiune de principiu, căci numai din înălțimea ei poate fi preotul în poziție dominantă față de curente intelectuale; și numai ea nobilitează desinteresat sentimentele sociale, numai ea este izvorul pozitiv al idealizmului.

Dar într-o țară îngrämadită de alătea confesiuni, de alătea limbi, de alătea prejudecăți, de alăta dușmanie și de alăta corupție, cum și-ar putea preotul păstră ortodoxia sa, cu idealurile ei, dacă nu ar cultiva-o? Oare n'ar fi copleșit de o cultură străină, care este — o negație a educației ce se dă preoțimiei în seminarele noastre ortodoxe românești, din cari la noi a răsărit tipul preoțesc idealizat de poetul Goga?

E fermecătoare icoana zugrăvită de dl Goga, despre »chemarea preoțească«, dat motivele și concluziunea nu sunt ale noastre.

Credința religioasă nu va fi tocmai fatul »inclinărilor sufletești ale neamului românesc« nici nu eschide »poruncile vremilor nouă«. După noi, cartea despre Dumnezeu nu este în contrazicere cu cartea neamului românesc, ci mai vârtos e soarele ei dătător de viață.

Pe cât de înălțător este pentru noi prinosul ce se aduce bisericei naționale, pe atât de deprimătoare trebuie să fie cruda constatare, că s'a slăbit într'insă credința religioasă, temelia pozitivă a ei; a ajuns acea biserică, să fie purtată pe aripele sentimentelor sociale, atât de mult expuse influențelor externe.

De unde aceasta stingere a credinței din scietatea noastră cea mai bună?

Din neglijența preoțimiei, care la timpul sănătății cathezizat tinerimea. Acum, când din tinerețe devenit bărbatul, care și-a format maximele viaței pe cunoștințele și experiențele proprii, prea târziu de a-i mai vorbi despre sacramente și despre rai, căci el își are filozofia vieții sa mată, după împrejurările între cari traieste cari sunt foarte variate și caprițioase. Această o misiune pastorală, se resbună acum crud, asupra preoțimiei, prin indiferentismul religios, care atât primejdii poartă în sinul său și dela care numai un pas este până la indiferentismul național.

Fie aceste ducruri constatale, din incident dat, spre a se trezii preoțimiea, că suntem în predicia de a nu mai fi înțeleși de către propoziții și sufletești, pe cum dovedește cuvântul cântărețului național, glasul fiului celui iubit al bisericei noastre naționale, — dacă nu ne vom întoarce »la rugăciuni și slujba cuvântului«, în intensivă păstorire a credincioșilor, mai presă de toate la catehizări și amvon, unde nu te urcă numai »cu inima în dinți« ci după profunzimea învățătură și multă carte a sfintei teologiei, spre avea de unde cultivă ogorul și sămănă sămașul cea bună a vieții creștinești.

Cu cât sunt mai multe buruenile vieții, atât mai intenziivă cultură se recere în oglindă sfânt. Mi-se va admite reflexiunea, că multă ruijană crește acum pe ogorul cel sfânt a bisericiei naționale.

La lată pentru ce este nevoie de cultura teologică, pentru ce trebuie să se cultive știința teologică, cercuri cât mai largi.

R. Ciorogariu

Adresa

I.P.S.S. Arhiepiscopului și Mitropolitului Ioan Mețian și a Sotilor săi P. S. S. Epicopi, ca reprezentanți ai bisericilor române greco-orientale din Ungaria și Transilvania, și Excelența Sa Conte Apponyi Albert Ministrul regal al Cultelor și al Instrucției Publice, în c chestia proiectului de lege despre dotăriunea și raporturile de drept ale învățătorilor dela școalele confesionale și comunale, prezentat Camerei

Excelența Voastră,
Domnule Ministru,

Proiectul de lege despre raporturile de drept școlilor poporale confesionale și comunale și de retribuțiunile învățătorilor comunali și confesionali care proiect, Excelența Voastră având în vedere retelele instrucției poporale, l-ați prezintat camerei de 21 Februarie a. c. — atinge în mod esențial viața internă a confesiunilor susținătoare de școală mai ales tăie adânc în drepturi autonome ale bisericiei noastre, drepturile asigurate prin legile fundamentale ale țării. Ne vedem dar nevoiți să da

XII
n s
il s
nă
vie
ii,
ne
i fo
te
ceas
sup
atâr
num
al.
den
n p
prop
vân
ibil
e vo
, li
pres
te p
ofur
spre
imai
etii,
ogor
ltă
a b
ologi
gici
ariu

Letia
bisc
ia, d
reg.
ia p
apof
ele
ere
amet
ese
scoll
ale
le fo
a es

siune celor mai serioase nedumeriri ale noastre în fața faptului, că autorităților confesiunilor susținătoare de școli nu li-să dat ocaziune, după cum s'a practicat în trecut, să se pronunță de mai înainte asupra acestui proiect, dar mai ales, că nu ni-să dat ocaziune, ca în ce privește acest proiect important, să ne putem spune în interesul bisericesc observările și nedumeririle după studierea lui cuvenită.

Prin procedeul acesta am ajuns în acea situație regretabilă, că în Camera țării se va lăua în dezbatere un proiect de lege de o însemnatate atât de mare și care atinge în esență lor drepturile autonome ale confesiunilor, fără ca aceste confesiuni interesate să se fi putut pronunță mai înainte, și astfel în dezbaterea acestui proiect de mare importanță nu se vor cîntări argumentele deosebitelor vederi, ci factorii hotărători vor fi proporțiile de forțe ale partidelor politice.

Între astfel de imprejurări, după ce n-a lipsit timpul fizic necesar pentru un studiu prealabil al proiectului de lege prezentat și luat în dezbatere, suntem nevoiți să declarăm, în general, că față de toate aceste dispoziții ale acestui proiect mai nou, cari sunt vătămătoare pentru autonomia bisericei și pentru desvoltarea instituțiunilor noastre culturale, — dispoziții care sunt de același înțeles cu dispozițiile proiectului anterior, Berzevitzyan, — stăruim și la acest loc, pe lângă observările și nedumeririle, pe care le-am exprimat în adresa noastră prezintată împotriva aceluia proiect, la 19 Iulie 1904 sub nr. 207 N. domnului Ministrul reg. ung. de culte și instrucție publică.

Cu satisfacție am luat act de declarația Excelenței Voastre făcută în Camera deputaților, anume că Excelența Voastră, din convingerea obiectivă, nici pe departe nu voiu să contestați dreptul confesiunilor de a ridica și a susține școli, sau de a le impiedica în exercierea acestui drept al lor.

Această declarație importantă a Excelenței Voastre ne îndreptățește să îndrumă binevoitoarea atențione a Excelenței Voastre, deși numai clipă din urmă, asupra dispozițiilor mai esențiale ale proiectului de lege prezentat spre dezbatere, care sunt vătămătoare pentru drepturile autonome ale bisericei noastre și care au înriuire lăncezitoare asupra dezvoltării instituțiunilor noastre culturale și anume:

1. La regularea salarului fundamental prevăzut în §. 2 al proiectului de lege, ori cat de mult dorim noi îmbunătățirea stării materiale a invățătorilor nostri poporali, — se face o săritură mare dela salarul fundamental stabilit în legea de mai înainte — și, în general, salarul fundamental proiectat nu e în proporție cu forțele materiale ale susținătorilor de școli: chiar din acest punct de vedere suntem de părere, că în conformitate cu hotărîrea ce s'a adus în cel din urmă congres bisericesc al nostru, — minimul salarului fundamental ar fi să se stabili în suma de 800 cor. anual.

E vătămător și aliniatul al treilea al §-lui 2, în sensul căruia aplicarea invățătorilor ajutători, se poate face numai în cazuri excepționale, cu permisiunea comisiei administrative și numai pe lângă un onorar de 800 coroane, pe când dreptul de a aplica invățători, prin urmare și dreptul de a aplica invățători ajutători, face parte dintre drepturile autonome ale confesiunilor și comisiunea administrative poate numai să controleze exercitarea acestui drept. Aliniatul din urmă al §-lui 2, care tratează despre susținerea școlii și numirea de invățători ajutători în posturile interimal vacante, e să modifice în sensul că „la caz de moarte a unui invățător, văduva și orfanii lui, respective copiii lui sub 18 ani, au să primească, în curs de un an

dela data morții, jumătate din leafa fundamentală și o jumătate de an au dreptul să rămână în casa invățătorului”.

Desconziderându-se această modificare, comunitățile bisericești susținătoare de școli, nu sunt în stare să plătească onorarul invățătorilor ajutători ce vor trebui aplicati.

2. Cvincvenaliile contemplate în §-ul 3 al proiectului, găsim că sunt foarte oneroase, atât pentru susținătorii de școli, cât și pentru vîstieria statului și fondul de penziune regnicitor al invățătorilor; chiar de aceea, în conformitate cu principiile articolului de lege XXVI din 1893, ținem că aceste cvincvenaliile să se stabilească în 100 coroane de așa fel, ca după un serviciu de 40 ani cvincvenaliile să fie egale cu salarul fundamental.

În ce privește distribuirea cvincvenaliilor, considerând că la confesiunile autonome școlile elementare poporale nu sunt susținute de biserică întreagă, ci de comunitățile bisericești independente și organizații speciale și neatârnătoare de celelalte — punctul din urmă al §-lui 3 ar fi să se înlocui prin următoarea dispoziție: „În cazul când un invățător confesional aplicat definitiv concurează de bunăvoie, la alt pdst invățătoresc, va avea drept la cvincvenali în proporția serviciului implinit în acest post din urmă”.

3. Dispoziția §-lui 9 din proiect, în sensul căreia în ce privește prețuirea în bani a imobilelor și retribuțiunilor în natură se poate face apel la comisiunea administrativă și împotriva hotărîrii acesteia recurs la judecătoria administrativă, — șterbește sfera de competență a autonomiei bisericei noastre și dreptul ei garantat prin articol de lege XXXVIII din 1868, pentru că în ce privește stabilirea veniturilor și competențelor invățătorilor confesionali, între marginile legii, autoritățile confesionale sunt competente, și autoritățile politice administrative nu pot avea decât dreptul de control.

4. În punctul a) al §-lui 15 din proiectul de lege la stabilirea raporturilor personale ale invățătorului dela o școală poporala ajutată de stat, precum și la stabilirea evaluației lui în ale limbii maghiare — i-se dă comisiei administrative o sferă de competență, pe care n-o merită nici decum, deoarece evaluația invățătorului se adeverește prin un certificat oficial, aşadară printr-un document public, extradat de comisia examinătoare competentă și semnat de inspectorul regesc ca comisar ministerial.

5. În aliniatul prim al §-lui 9 din proiectul de lege, acel drept al autonomiei bisericilor susținătoare de școală, conform căruia planul de invățământ și manualele școlare le stabilește autoritatea bisericească pe lângă controlul statului — e restrâns, ba chiar grav vătămat.

Dispozițiile cuprinse în §-ul 20 al proiectului se ciocnesc cu drepturile de instrucție liberă a bisericei. Aceste dispoziții sunt superflue și nebazate, căci atât în ce privește planul de invățământ, numărul orelor, precum și cuprinsul manualelor de invățământ, organele statului își au dreptul de control, iar guvernul dreptul de a interzice. De altcum e exclus cazul, că în școalele noastre confesionale să întrebuinteze cărți cenzurate și aprobată de autoritățile bisericești, care să fie excepționabile din punctul de vedere al statului.

6. Dispozițiile cuprinse în §-ul 21 al proiectului de lege, referitoare la alegerea și la instituirea în mod definitiv a invățătorilor din școalele populare confesionale ajutate de stat, nu numai că restrâng drepturile autonome ale autorităților școlare confesionale și

ale comunităților bisericești susținătoare de școale, ci le și vătămă adânc, ba le invalidizează chiar cu desăvârsire. Afară de aceea dispozițiile din §. 21 al proiectului de lege referitoare la limitarea aplicării învățătorilor confesionali sunt diametral opuse cu dispozițiile speciale cuprinse în punctul a) al §-lui 15 al aceluiaș proiect, care stabilește condițiile, în cari le dă ajutorul de stat. Anume, conform punctului a) al §-lui 15. al proiectului de lege ajutorul de stat se dă numai învățătorilor aplicării definitiv — așa dară alesii pe baza de drept și evaluații după cum cere legea — iar prin această dispoziție din urmă e exclusă posibilitatea de a se dă ajutor de stat învățătorilor ne-aplicați în mod definitiv.

7. În sfârșit referitor la aplicarea învățătorilor în caz când s-ar ridică la valoare de drept dispozițiile amintite mai sus adânc vătămătoare pentru autonomia noastră, termenile statorite sunt imposibil de ținut, pentru că înțelesul statutelor noastre timpul de concurs e cel puțin 30 zile, căruia li urmează respectarea termenului de recurs și procedeul ce privește întărirea alegării.

Prin dispozițiile noului proiect de lege referitoare la disciplinarea învățătorilor confesionali se restrâng în fond drepturile esențiale legalizate autonome și disciplinare asupra învățătorilor, ale bisericei noastre, garantate de art. de lege XX, §. 3 din 1868, asemenea și Statutul-Organic al bisericii noastre bazat pe acești articoli și sancționat prea grațios de Majestatea Sa, precum și de art. de lege XXXVIII din 1868, ba se scot chiar din valoare, intru căt pe de-o parte se garantează în §. 23 al proiectului comisiei administrative un anumit cerc de activitate pentru examinarea sentințelor aduse de forurile judecătoarești ale bisericii noastre, iar pe de altă parte § 24 al proiectului dă comisiei administrative putere judecătoarească asupra învățătorilor confesionali, cu desconsiderarea autorităților bisericești competente, respective a forurilor disciplinare, și o îndreptățește ca în cazurile înșirate acolo să aplice procedura disciplinară independent împotriva învățătorilor confesionali și să aducă hotărrire în merit.

In urma dreptului de suprem control înaltul guvern poate controla procedurile autonome ale forurilor noastre bisericești și școlare și întrucât aceste nu-și împlinesc chemarea, le poate detrage eventualul ajutor de stat, ba poate chiar, după o prealabilă admoniare, închide școlile necorespunzătoare, sau — ceeace noi credem de imposibil — pe cele ce lucră pe căi anti-patriotice. Nu putem însă consideră de îndreptățit, potrivit și echitabil faptul că și altă autoritate pe lângă cea bisericească să poată exercita drept de disciplină asupra învățătorilor confesionali.

Faptele potrivnice statului, constituind un fapt punibil, judecata asupra lor poate fi îndrumată exclusiv numai la cercul de activitate al forurilor judecătoarești independente. În astfel de cazuri forurile disciplinare ale învățătorilor pot lua dispoziții numai pe temeiul hotărîrilor respectivelor foruri judecătoarești, pentru că altcum s-ar deschide calea destrăbălărilor politicei militante de a intra în sanctuarele școlii, iar învățătorul ar cădea jefu patimilor politice.

8. În sfârșit considerăm de necorect și nejust §. 26 al proiectului, prin care se țineste pedepsirea comunei bisericești ca susținătoare școlii pentru neglijență, sau defectele învățătorului.

În legătură cu excepțiunile și gravaminele înșirate mai sus, trebuie să declarăm, că nici terminele stabilite în § 23, pentru încheierea procedurei disciplinare nu pot fi respectate, pentru că învățătorul ce are să fie

tras în cercetare disciplinară, conform regulamentului disciplinar se poate folosi de remediu de drept și astfel în acest caz e esluță posibilitatea, ca procedura disciplinară să se poată termină în curs de trei luni.

Pe baza motivelor înșirate mai mult în general mai sus, cu adânc respect rugăm pe Excelența voastră ca să luati dela ordinea de zi proiectul de lege prezentat Camerei, să-l prelucrați din nou după ascultarea prealabilă a autorităților confesionale interesate mai de aproape și proiectul prelucrat să-l prezentați din nou, iar întru căt ați crede că aceasta nu se poate face la dezbaterea proiectului deja prezentat să bine-voiți a contribui cu efect la schimbarea, în direcția dorită de noi, a dispozițiilor excepționale de na-

Primiți Excelență, expresia sincerei noastre stimă și respect.

Sibiu, 2 Martie 1907.

În numele bisericei române greco-orientale din Transilvania și Ungaria.

Negligenții nostri.

Măriful nostru Congres făcut în toamna trecută — ca paznicul cel mai treaz al vieții noastre bisericești și școlare — precum de altfel și în cursul ședințelor din urmă, cerut să i-se deie seamă despre fluctuația cununilor, ca așa din cifrele prezintate, să se poată constată sporul în credință, ori lăpădarea și rearea față cu obligamentele creștinești.

Nu știu dițezele surore fost-au în plăcuță clipă de a vesti scăzământ la rubrica »convețuirii nelegiuite«, ori mărturisit-au și ele cu frunte răvășită sporul concubinilor, noi cesti din dieceza Aradului și Orăzii-mari însă, la congresul din urmă am fost necesități să arătam marile adunări groaznica cifră de 10.824, adecazele zeci opt sute două zeci și patru de concubini. Numărul acesta îl învederează rapoartele Veche Consistoare despicătă fluctuația poporului, înaintată sesiunii sinodului din 1906. N'ar fi spăimântătoare aceasta rubrică a concubinilor, plumbu desnădejdii n'ar picură peste noi, când am observat că valurile vieții bisericești sparg an de an din țărmurii viețurii nelegiuite, — dar când vă că grosul nupturientilor din 1904, numai pe teritoriul diecezei Orăzii-mari s'a urcat cu 22 cazuri în decursul unui an, — atunci, zic, dacă și fie numai o scânteie de dragoste față de bine-năstarea noastră religioasă-morală, trebuie să cuprindă un sentiment de jale, că vezi destinația mandu-să pânza legii strămoșești, care ne-a păzit de moloh veacuri d'arândul.

Pentru a slăvili acest rău — nu se poate nega — organele bisericești și-au facut datorie — cum și cere importanța chestiunii — împărtășind circulare în acest merit. Prin nr. 49 Măriful Congres înzistă b. o. ca preoțimea să deliture sub greumântul răspunderii însoțirile negătuite bisericești, iar prin concluzul nr. 50 să provoacă oficiile parohiale să prezinte pricina di-

care crește această buruiană pe toate mejdile noastre. Și amăsurat acestor rânduieri preoțimea ce face? Făgăduiește că va delătură răul și resfiră pe hârtie pricinii de pricini după cum li-se îmbie împrejurările în parohie; — între credincioși face preoțimea vorbă despre acest lucru, unul prinde sfatul, altul se măntue că nu-i gata încă, celalalt pocnește în deget și răzbește că »treaba mea de lucru meu«. Toate aceste le vede preoțul, încearcă să dreagă lucrul cu sfat, cu blândețe, dar nu ieșe la potriveala și se încrucișează de atâtă pagânie.

În afacerea asta a nelegiuitorilor vina o poartă în parte și preoțimea, (dar nu în tot locul ci numai în unele), răul propriaminte izvorește însă din *latitudinea legilor civile*, din bagatelizarea tainei căsătoriei prin faptul, că se încheie înțâi căsătoria înainte forurilor rigide, mutile ale statului și numai apoi se întorc mirii (nu toți) la altar sub steagul bucuriei bătut în zurgălăi conform obiceiurilor strămoșești.

Dacă consultăm statistică fluctuațiunii căsătoriilor din ziua intrării în vigoare a legilor civile, ne izbește de loc în față recirea gradată a credinții față cu așezămintele noastre bisericești. Spre lămurirea acestui lucru, spre a dovedi răul ce au adus legile civile pentru moralitatea obștei noastre ortodoxe, voi aminti un caz numai. — Într-o comună vecină în decursul acestui carnaval, numărul nupturiilor s'a sporit cu opt-sprezece cazuri. Tinerimea materialistă de azi adăcea cunoșcând latitudinea legilor civile de căsătorie, pentru a încurajă cheltuielile ce reclamă o nuntă cinstita amăsurat obiceiurilor românești, se uită de sine și risca cu toată hula oamenilor pagâneasca faptă de a fură fata, calcând deci în picioare sentimentele omenești. În meritul acestor salbaticii sunt legați câțiva paragrafi în legi dar cine-i cinstește? — nimere. În sarcina forurilor noastre bisericești cade deci datorința să provoace din oficiu administrația statului ca aceste obsecnități să le urmărească cu strictetă, căci înveninează societatea omenească. Aceste moravuri ar încela, cred, îndată ce s-ar observă paragrafii, cari — aşa socotesc — nu sunt croiți pentru a sărgui putrejunea în corpul moral al statului, ci pentru a cristaliza moralicește vulgul ce susține țara.

* * *

În rostul acestor rânduri, — fiind vorba despre traiul nelegiuitor — fie-mi iertat a mă opri o clipă la o împrejurare. Pe teritorul Consistoarelor noastre, de prezinte avem vr'o 150 de preoți văduvi, cari loviți de soarte sunt nevoiți și purtă greul vieții măngâindu-se cu orfanașii

unii, alții sleindu-și zilele împrejmuiți cu străini. Din ceata preoților izbită cu văduvie o bună seamă nu-și ține pentru ducerea gospodăriei ruđenii (căci poate n'are) ci-și încredințează casa și lucrurile ei, unei femei străine, care cu voia preotului — de multe ori — trece înaintea lumii căsă o preoteasă, bucurându-să cu fiili ei nelegiuitori de toate drepturile și favorurile. Chestiunea aceasta e una dintre cele mai gingăse și mai anevoiești de scos la mal, drept ce nici n'am gândul și norocul de a prezenta cărărușa fericită pentru delăturarea acestei încorrectitudini, ci cu sfială și bunăvință ma apropiu de afacere, măginindu-mă și sevindu-mi ca satisfacție dacă pot spune o vorbă bună în interesul vieții bisericești.

Preoții, au chemarea să delăture greșelile, obiceiurile rele prin marcarea celor folositeare; amăsurat acestei misiuni, dacă te puni să-l sfătuiești pe cutare, că-i pagânie a sta necununat, deci să se hotărască odată la pașul cununiei, — și-se ripostează că, nu-i rușinos acest lucru dacă-l pot face popii, cari au stup de copii nelegiuitori în casă. Iți spune și aceea, că stie preoți cari sunt din pat nelegiuitor și poartă jugul lui Hristos cu numele tatălui nelegiuitor, stie cocoane destule ajunse preotese sub numele falsificat, și tot așa poți să auzi şireag de destăinuiri, jignitoare nouă tuturora. Aceste lucruri ti-le replică oamenii, cu aer de măntuială în obligamentele căsătoriei, și preotul în fața lucrurilor mai acopere una și scuză alta, fiind sfârșitul tuturora: o încolăcială, o înțepare veninoasă care se vindecă cu greu.

Precum plebea din Atena primia cu hohot pe acei oratori, cari urcau tribuna și spuneau adevăruri cu cari nu-și conformau individualitatea, așa nu putem nici noi deșfășură — fără riscul dumeririi — înaintea credinciosilor, înalta datorință creștinească, de a se uni prin taina cununiei toate părechile de oameni ce trăiesc în nelegiuire; și acest gând cu deosebire până atunci nu-l putem mărturisi cu atâta tărie, pânăce sunt așa de bătăloare la ochi greșelele în privința aceasta la paznicii legii — la preoți. — Deducționea acestui lucru ce-ar fi deci alta, ca a strădui din toate puterile ca aceasta încorrectitudine diamentral opusă misiunii pastorale, — la a cărei delăturare se reclamă trezvia unui deceniu întreg chiar, să o restabilim din zi în zi, acomodându-se acestui principiu înțăiașii dată preoții ajunși în inconsolabila stare a văduviei, și apoi toți acei confrăți, asupra cărorva trimite Dumnezeu această nenorocire, care, la drept vorbind, avem să o purtăm cu resignațunea ideală arătată de Iov.

Subtilitatea împrejurării o pricepe tot omul de bine, dar pentru înaltul scop al misiunii,

trebuie să micsoram toate griile lumesti, căci numai aşa ne afirmăm ca ostași vrednici ai Celui ce pentru »slobozirea lumii« a fost crucificat.

F. Oșorhei, la 18 Ianuarie 1907.

Petru Popa,
paroh.

Contribuționi la istoria bisericii noastre.

Sub titlul »O alegere de episcopi moldoveni în 1557—8«, publică »Râvașul« din Cluj (V. 9). un studiu, scris de d-l N. Iorga referitor și la relațiunile din Ardeal.

Studiul învățătului istoric a fost provocat de o notiță informativă, scrisă în limba slavonă, pe un liturghier slavon din veacul XVI aflat de d-l Dr. E. Dăianu la Pata (lângă Cluj).

Reproducem aci notiță din cestiune, cum și expunerile d-lui N. Iorga, atrăgând atențunea doritorilor de conștiințe istorice — relative la relațiile bisericii noastre, din trecut, din Ardeal și ale celor din țările românești, și asupra broșurei aceluiși învățăt istoric: »Ștefan cel Mare și Mihai Viteazul întemeitorii ai bisericii Românilor din Ardeal«.

Iată pe românește, ce spune notiță slavonă:

„În anul 7066, în zilele bine cinstitorului de Hristos iubitorului Domnului nostru Io Alexandru Voievod, cu mila lui Dumnezeu Domn al țării Moldovei, și pe aceeași vreme răposând în țara noastă a Moldovei doi episcopi: episcopul George, așezat de Dumnezeu în Scaunul din Rădăuți și alt episcop, Macarie din părțile de jos, din târg dela Roman, și atunci bine-credinciosul și de Dumnezeu așezatul și cu bune fapte înfrumusețatul Io Alexandru Voievod cu a lui înțelepciune a făcut sobor, ales patru episcopi și se întărîcă doi episcopi; unul Chir Anastasie de Roman și celalalt la Mitropolia din Rădăuți, Chir Eftimie, și atunci s'a inceput și s'a săvârșit această carte, Liturghie, cu mâna mult greșitului și smeritului preot rugătorul popa Mihail.

Acestă carte care e de Dumnezeu născotită și pe care a cumpărat-o roaba lui Dumnezeu Axina, pentru mantuirea susținutului, a dat-o la bramul sfântului lăcaș al marelui mucenic a lui Hristos Dimitrie și în mâna preotului Petru și așa da dat-o pentru rugăciunea sa ca nu cumva să se vândă, ori să se instrâneze, iar cine s'ar ispiti să o ia, să fie blâstamat de Hristos, Domnul nostru, în veci Amin“.

Unul dintre cei doi episcopi morți în anul vechiu Septembrie 1557 — Septembrie 1558, e deci George de Rădăuți, căruia îi urmează Eftimie. Pe care nu-l cunoaște Germanul Wickenhauser, care a scris la 1890 istoria acestei episcopii ce se numește cu dreptate aice „Mitropolie“, căci acolo s'a întemeiat cea dintâi mănăstire cu un stareț-Vlădică în „țara Moldovenească“ din părțile nord-vestice, a lui Bogdan, Maramureșanul, înceător, „descălecător“ al Moldovei. El vine după Mitrofan, care se întâmpină la 1551.

Eftimie a fost un arhieru îndeosebi iubit de Vodă Lăpușneanul, care pe vremea lui a și înăudit biserică făcută de Ștefan-cel-Mare. Sub același Domn grozav însă el fu înlocuit cu un anume „Dimitre“, care e ucis

în 1565 pentru că stătea în fruntea unei rescole. Se pare că de aceea Lăpușneanul îl scose, căci Eftimie se învoise a sluji la încreștere ca „Ioan-Vodă“ a istoricului Grec Despot, care-l gonise pe dânsul, Aesandru Vodă.

Macarie cel mort în 1557 e cronicarul, care a lăsat pomenirea faptelor lui Petru-Vodă Rareș, a luptelor lui în multe părți, și în Ardeal chiar, din care a cucerește o bună parte, alipind-o la țara sa. De loc din Putna Gheorge se arată vrednic urmaș al răposatului cărturar. Sub alt Domn fără milă, Ion cel-Cumplit, a ocupat cea mai înaltă treaptă a Bisericii moldovenești, căci ajunsese mitropolit (de la 1571); în 1578 el fu secăsă din Scaunul arhipăstorește, tot pentru motive politice. Mai târziu, în 1579, el scria Papei Grigorie al XIII-lea făgăduindu-i Unirea bisericii moldovenești cu Roma catolică. De atunci își pierde urma.

Notiță din Liturghia dela Pata are isemnătatea de a întări unele lucruri, care se stiau, de a scoate lumină pe Vlădica George de Rădăuți, de a ni arăta că în veacul al XVI-lea episcopia rădăuțeană era privită tot ca o Mitropolie. Si mai ales din ea vede cum se faceau alegerile de episcopi pe acea vrem.

Lăpușneanul nu se incumetă a numi el, ci strâns sobor. Din acesta fac parte patru episcopi, adăugându-se Mitropolitul și trei strâini (căci episcopia de Husi nu era încă pe atunci). Unul din ei va fi fost episcopul de Vad, în părțile somesene, care atârnă de Moldova în ceeace privește ierarhia, cealaltă doi arădeni Greici pribegi la Curtea moldovenească.

Când, în 1600, Mihail Viteazul schimbă pe tot arhiereii Moldovei, cari, ținând cu învinsul lerului Movilă, fugiseră în Polonia în urma Domnului lor, e făcut sobor pentru numirea de Vlădici noi, cu un Mitropolit pe Cesarii lui Filip, cu un altul din Vodena, cu episcopul de Hebron în Palestina iar din cei mărginisi, și acela din Muncaciul Maramureșului. Iar Ion-cel-Cumplit având a rândul, cu treizeci de ani înainte, biserică să aduse pe episcopul, pe „Mitropolitul“ Românilor de Ardeal, Eftimie.

CRONICA.

Dar pentru școală. Prea Sfintă Sa Domnă Episcop Ioan I. Papp, — cuprins de adevarul cum poporul nostru numai prin „lumină“ poate deveni conștiut de sine întru înaintare pe toate terenele vieții practice, întru conservarea credinței sale strămoșe naționale, și că numai prin adevărata înțelepciune și rezistă contra atât ororii grele pornite asupra lui, — a donat suma de 20 coroane pe seama bibliotecii școlare parohiale rom. gr. or. din Curtici. În mulți, mulți ani Stăpâne! George Mladin paroh.

Episcopatul nostru la guvern. „Tel. Rom.“ aduce stirea următoare: „Dupăcum am anunțat și numărul trecut, conform hotărârii luate din partea consistoriului nostru mitropolitan, înalt preașfințita Sa, arhiepiscop și mitropolit Ioan Metianu, însotit de Preașfinții domni episcopi Nicolae Popa al Caransebeșului și Ioan I. Papp al Aradului a prezentat Joi ora unu d. a. în persoană contelui Apponyi, ministru de culte și instrucție publică memorandum bisericăi ortodoxe române din Ungaria și Transilvania în cadrul proiectului de lege despre raporturile de drept și

bunătățirea salarelor învățătoarești la școalele confesionale din patrie, și insistă cu multă stăruntă, ca să fie delăturate gravaminele din proiect cari, cum se arată în memorand, jignesc drepturile autonome ale bisericei noastre. Preașinții nostri arhierei, cari au grăbit și de astădată să-si facă datorința de apărători ai autonomiei bisericei noastre, au fost bine primiți din partea domnului ministru, fapt, care ne dă speranță, că pe calea aceasta se vor împlini barem în partea cererile juste și neexagerate ale bisericei noaste autonome.

O donație Academiei Române. D-na Alexandrina I. Ghica soția lui Ioan Ghica, a donat Academiei Române un fond de 50.000 lei sub numele de „Fondul Ioan Ghica”, din venitul căruia Academia să cumpere și să publice documente vechi, relative la istoria Românilor.

Inchiderea cărcimelor Dumineca. Comuna Berecze, urmând exemplul comunei Gelencze, a luat hotărâre, ca să formeze un statut, pe baza căruia să inchidă toate cărcimile Dumineca. Eșemplu bun de imitat și în părțile noastre.

Centenarul primei cărți tipărite în limba bulgară. — Scrie „Vecerra Posta” Nr. 1886 din 19 Noemvrie 1906, ziar care apare în orașul Sofia, capitala Bulgariai, că la 25 Noemvrie a. t. s-au împlinit tocmai 100 de ani de când s-a tipărit în tipografia sf. episcopiei de Râmnic prima carte în limba curată a poporului bulgar, intitulată „Nedelnik, poucenia nevski nedeliah” (Duminical, învățături pentru fiecare Duminecă) de către Sofronie Vratcianski, carte care și a dobândit în urmă numele popular de „Sofronie”.

Cu această ocazie ministerul cultelor al Bulgariei a orânduit ca la 25 Noemvrie a. t. să se serbeze un iubil de 100 ani cu cea mai mare solemnitate de către toți profesorii, învățătorii și tineretul tuturor școalelor din întreagă Bulgaria.

Cronică bibliografică.

Tara Noastră. 9: Carte de O. Goga. Cântecul lui Mareu (baladă poporala). Proiect de tovărașie pentru asigurarea vitelor. [Car cu merinde în răsboiul dela 871 de N. Grigorescu, — tablou]. Ce să mânăm, (Sfaturi țăranilor). Boalele și dujmanii viilor. Știri.

Junimea Literară (Cernăuți) IV. 3. Hutanii, (poezie) V. Huțan. Un document românesc cu marea sigil, D. Dan. Albina (peozie) dură Baumbach. În atelierul unui artist, I. Grămadă. De dragoste, I. Stresină. Tatei, G. Rotică. Ceva despre limbele clasice în gimnaziu, V. Grecine. Cărți pentru popor G. Tofan. Traduceri originale din Petöfy, de V. Loichită și I. Broșu. Res bunarea L. Marian. Tânguirea copilei, de I. G. Toma. Cătră lună, V. Loichită. Dări de seamă. Cronica.

Buletinul armatei și marinei 2. cuprinde: Note militare, de Gen. Crainiceanu. Geniu la cetați. Șrapnele și scuturi. Vedete, torpiloare, automobile. Diverse. Bibliografii.

A apărut în tipografia noastră și se află de vânzare următoarele cărți:

„**Limba maghiară**“ partea primă în ediția II-a de I. Groșorean și I. Moldovan prețul unui ex. 50 fileri.

„**A doua carte de cetire**“ pentru elevii școalelor pop. de I. Groșorean și consorții ed. IV-a, prețul unui ex. 40 fil.

Posta Administrației.
Tămașda. Dorinței Dv. nu putem satisface.

Posta Redacțiunei.

V. C. Fiz. Pesac. Nu se poate publica articolul, din cauza tonului neobișnuit la noi, care-i slăbește seriozitatea.

Concurs.

Neprezentându-se recurenți cu evaluația de clasa primă, prescrisă în § 17 al Regulamentului pentru parohii din anul 1906, prin aceasta se scrie concurs din nou pentru parohia vacanță **Pobda**, (protopreierul Timișorii) (prin trecerea la penzie a preotului Ioan Savu), cu termin de **30 zile** dela prima publicare în organul diecezan „Biserica și Școala“. De astădată se admite să competeze și recurenți cu evaluația din alineatul al 2-lea, al §-lui acum amintit, adică cu evaluația pentru parohii de **cl. a doua**.

Beneficiul parohial se compune din folosirea unei sesiuni parohiale, stola și birul uzuat, cari computate la olaltă asigură venitul prescris pentru parohii de cl. primă. Alesul, căt timp va fi în viață preotul Ioan Savu, va avea să răspundă în rate trei lunare ori lunare anticipate, la mâinile protopreizerului tractual, cvota anuală de 400 (patrusute) coroane la ce se angajează și obligă material și moral prin acest concurs, iar un an după moartea acestuia, jumătate din această cvotă. Sarcinile publice și contribuirile diecezane precum și birul protopreizerului va avea să le supoarte alesul. Alesul e obligat să locuiască zece ani în casa bisericei și va răspunde epitropiei chiria anuală 100 cor.

Recursele ajustate cu documentele prescrise pentru parohii de cl. II. sunt să se trimit la P. On. Oficiu protopreizerului al Timișorii. Recurenții cu observarea §-lui 20 vor avea să se prezinte în sfânta biserică spre a-și arăta dexteritatea rituală și omiletică.

Dat din ședința comitetului parohial, ținută în Pobda la 11/24 Februarie 1907.

Comitetul parohial.

Cu consenzul prenziviterului: Dr. Tr. Putici.

—□—

3-3

Pentru parohia de **clasa III-a Cusiis**, din protopopiatul Văscău, devenită vacanță prin moartea preotului Gavriliu Odnariu, în urma ordinului Venerabilului Consistor din Oradea-mare de sub Nr. 179/7.B. 1D07, se scrie concurs cu termin de alegere pe **25 Martie** v. „ziua Bunei vestiri“ a. c..

Emolumentele sunt: Pământ parohial de șepte cubule, două cimitere cu venit de cor. 77-20 fil.; căte una coroană de fiecare număr de casă, la olaltă 120

cor. apoi ștolele îndatinat, computate în 43 coroane și întregirea dela stat pentru preoții cu 8 clase 485 cor. 66 fil., pentru preoții sub 8 clase 685 cor. 66 fil.

Cei ce doresc a reflectă la aceasta parohie sunt poftiți a-și trimite rugările lor, ajustate conform §-lui 19 din Regulamentul pentru parohii, adresate comitetului parohial, subsemnatului în Segyest p. u. Rieny până opt zile nainte de alegere, iar în vre-o Dumineacă ori sărbătoare să se prezenteze la s. biserică spre a-și arăta dexteritatea în tipic și oratorie precum și în cântare.

Comitetul parohial.

În conțelegere cu: Moise Popoviciu adm. protopopesc.

—□—

3-3

Licitățiune minuendă.

Pe baza încuviințării V. Consistor Nr. 4239/1906, prin aceasta se scrie licitațiune minuendă pentru facerea din nou a iconostasului, repararea și renovarea, pingarea și pictarea bisericei din comuna **Zarand**, (com. Arad), cu termin pe ziua de **25 Martie (7 Aprilie)** în sărbătoarea Bunavestire la orele 2 p. m. în sf. biserică. Prețul de esclamare 6725 coroane. Doritorii de a licita au să depună în bani sau hârtie de volare un vadiu de 10% dela prețul de exlămare.

Intreprinzătorii nu au drept de a pretinde diurne, viatic și spese de călătorie.

Comuna bisericească își rezervă dreptul de a angaja pe acel reflectant, în care va avea mai multă încredere.

Planul, precum și preliminarul de spese, se pot vedea la oficiul parohial din loc.

Contractul încheiat pentru intreprinzători va fi valabil îndată după subsciere, pentru comuna bisericească însă numai după aprobarea Ven. Consistor.

Zarand, 25 Februarie 1901.

Comitetul parohial.

—□—

1-3

„Janus“

institut de asigurare mutuală pe viață în Viena
s'a fondat în anul 1839, din partea unui grup de bărbați nobili,
este cel mai vechi „Institut mutual de asigurare pe viață“
pentru Austro-Ungaria.

Se bazează pe legile mutualității în puterea cărora accidentul capitalului anual trece în favorul celui asigurat.

Premii ieftine. Condiții de asigurare favorabile.

Imprescriptibilitatea polițelor după 3 ani. Plătirea în caz de duiel și sinucidere după 5 ani.
Asigurare gratuită pentru caz de războiu. — Fără timbru de poliță și taxă de stat — Plătire la moment.

Starea de asigurare 111.000,000 cor. **Averea institutului 31.000,000 cor.**

Sumele de asigurare plătite până acum 56.000,000 cor.

Informațiuni îndatoritoare dă:

Agentura generală pentru Ungaria de sud în Timișoara-Fabric.

Lerchengasse Nr. 17. (N-rul Telefonului: 422).

(44)

Tiparul și editura tipografiei diecezane din Arad. — Redactor responsabil: **Roman R. Ciorogariu.**



Pentru economi!

Prav pentru îngrășarea vitelor comune, porcilor și a cailor. Vacile dă prilejul să intrebuințarea pravului acestuia lapte mai mult și mai bun. De mare însemnatate este pentru oricare economie a intrebuință acest prav de îngrășare, căci prin această recenzie să urcă valoarea — adecă prețul vitelor, porcilor și cailor. Prețul este 60 fil.

Moartea cloțanilor și a șoareciilor. Un prav sigur pentru stârpirea acestora. Prețul 60 fil.

Prav pentru ouatul găinilor. Prin intrebuințarea pravului acestuia, găinile, ouă mai multe și de comun — chiar și în timp de iarnă — pe când altfel nu ne ouă — sau foarte puțin. Prețul 30 fileri.

Unsoare galbină pentru păduchi la vîte. Știut este că vitele și porcii toamna și iarna întreagă, până la deplina dezvoltare a primăverei, suferă mai mult de mâncărimea păduchilor, prin căruri. Mâncărime sunt reținuți porcii și vitele în îngrășare și dezvoltarea lor — ba chiar slabindu-i astfel încât în loc de a li-să ridică prețul, chiar perd din valoare. De aceea fiecare economie să intrebuințeze această unsoare — căreia li e prețul 20 și 40 fil.

Extracte pentru prepararea romulu și a diferitelor licheruri. Cine voiește să prepare rum și licheruri bune și ieftine, să intrebuințeze aceste extracte. Prețul pentru 1 litră 40 fil. Pentru prepararea rachiului de prune iarashi 40 fil.

Thee foarte ieftină și bună. 1 pachetă 20 fil.

Sirop de zmeură. Curat numai din suc de zmeură de pe munte, preparat cu zahar rafinat. 1 kg. 1 cor. 20 fil.

Unsoare contra mișcărilor și picioarelor înghețate 70 fil.

Esență contra bătăturilor, (ochi de găină) 70 fil.

Toate aceste se capătă la:

Cornel Demeter, apotecar în Szászváros.

